



Pou Piblikasyon Imedya: 14/09/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 17 lanmò nan tout eta a yè

Jodi a, Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19.

"Ak rantrè lekòl la, mwen ankouraje Nouyòkè yo pou yo rete vijilan nan kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Pran avantaj vaksen an lè w rete ajou sou dòz yo. Fè tès anvan rasanbleman oswa anvan w vwayaje epi si ou teste pozitif, pale ak doktè ou sou opsyon tretman potansyèl yo."

Semèn pase a, Gouvènè Hochul te anonse disponiblite dòz rapèl bivalan COVID-19 yo disponib kounye a nan Pfizer-BioNTech pou nenpòt moun ki gen 12 ane oswa plis ak nan Moderna pou moun ki gen 18 ane oswa plis. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Anplis de sa, Gouvènè Hochul te anonse kounye ke mete mask pral fakiltatif nan plizyè anviwònman kote yo te obligatwa anvan, tankou nan transpò piblik, nan machin lokasyon, nan ayewopò,abri pou sanzabri, enstalasyon koreksyonèl, ak sant detansyon yo. Yo pral kontinye egzije mask yo nan etablisman swen pou granmoun ak etablisman swen sante ki reglemante pa Depatman Sante (Department of Health, DOH) eta a, ak nan anviwònman klinik ki reglemante pa Biwo Sante Mantal (Office of Mental Health, OMH), Biwo pou Sèvis ak Sipò Adiksyon (Office of Addiction Services and Supports, OASAS), Biwo pou Moun Ki Gen Andikap Devlòpmantal (Office for People with Developmental Disabilities, OPWDD).

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 26.77**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 19.90**

- **Rezilta Tès yo te Rapòte yo** - 75,114
- **Total Pozitif** - 5,231
- **Pousantaj Pozitif** - 6.17 %**
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou** - 6.79%**
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital** - 2,159 (-33)
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène** - 359
- **Pasyan nan Inite Swen Entansif (ICU)** - 229 (-2)
- **Pasyan nan ICU ak Entibasyon** - 86 (+10)
- **Total Egzeyat** - 340,953 (+378)
- **Etablisman swen sante yo rapòte nouvo lanmò yo atravè HERDS** - 17
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS** - 57,874

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite. Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (Department of Health and Human Services, HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezilta negatif. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezilta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Kantite lanmò total CDC rapòte ak konpile** - 73,958

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt kote ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejyon se konsa:

REJYON	Dimanch 11 Septanm 2022	Lendi 12 septanm 2022	Madi 13 septanm 2022
Capital Region	16.00	16.58	17.74
Central New York	19.29	20.56	21.94
Finger Lakes	12.41	12.81	13.41

Long Island	22.06	22.62	24.37
Mid-Hudson	16.69	17.60	18.33
Mohawk Valley	19.78	20.55	22.73
New York City	18.04	18.63	19.89
North Country	16.03	17.25	20.66
Southern Tier	17.74	18.05	20.49
Western New York	16.16	16.71	18.17
Nan tout Eta a	17.91	18.56	19.90

Pousantaj rezilta tèz pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejyon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Dimanch 11 Septanm 2022	Lendi 12 septanm 2022	Madi 13 septanm 2022
Capital Region	8.59%	8.65%	9.04%
Central New York	9.80%	10.02%	9.85%
Finger Lakes	7.40%	7.48%	7.38%
Long Island	7.74%	7.73%	7.63%
Mid-Hudson	5.78%	6.91%	6.62%
Mohawk Valley	12.21%	12.07%	12.08%
New York City	5.23%	5.57%	5.34%
North Country	9.10%	9.51%	9.89%
Southern Tier	8.97%	8.96%	9.06%
Western New York	12.15%	12.40%	12.36%
Nan tout Eta a	6.56%	6.96%	6.79%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèz la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Pousantaj rezilta tèz pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Dimanch 11 Septanm 2022	Lendi 12 septanm 2022	Madi 13 septanm 2022
Bronx	5.69%	5.69%	5.67%

Kings	4.15%	5.11%	4.47%
New York	5.11%	4.99%	5.07%
Queens	6.75%	6.69%	6.66%
Richmond	5.89%	5.92%	5.84%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tèl la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 5,231 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 5,972,214. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	71,924	62
Allegany	10,023	7
Broome	53,516	62
Cattaraugus	17,865	18
Cayuga	18,670	13
Chautauqua	27,263	23
Chemung	24,447	31
Chenango	10,832	11
Clinton	20,327	22
Columbia	12,383	23
Cortland	12,270	19
Delaware	9,260	6
Dutchess	76,154	62
Erie	249,049	217
Essex	6,926	6
Franklin	11,062	34
Fulton	14,985	21
Genesee	15,334	12
Greene	9,991	6
Hamilton	1,001	-
Herkimer	16,131	22
Jefferson	24,072	42
Lewis	6,846	3
Livingston	13,280	9
Madison	15,439	13
Monroe	177,271	96
Montgomery	13,754	16
Nassau	491,795	448
Niagara	55,528	46

NYC	2,780,306	2,196
Oneida	63,419	85
Onondaga	131,673	113
Ontario	23,685	18
Orange	125,143	104
Orleans	9,754	3
Oswego	31,321	46
Otsego	12,153	6
Putnam	28,312	36
Rensselaer	38,210	34
Rockland	107,629	62
Saratoga	56,312	49
Schenectady	39,986	41
Schoharie	5,974	7
Schuyler	4,027	3
Seneca	6,918	8
St. Lawrence	24,411	30
Steuben	23,238	18
Suffolk	507,897	602
Sullivan	21,955	24
Tioga	12,797	20
Tompkins	24,303	43
Ulster	38,501	28
Warren	16,932	21
Washington	14,329	21
Wayne	20,012	13
Westchester	302,271	240
Wyoming	9,318	4
Yates	4,030	6

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
-------	-------------------------------------	---	---	---	--

Capital Region	128	72	56.3%	56	43.8%
Central New York	76	48	63.2%	28	36.8%
Finger Lakes	208	76	36.5%	132	63.5%
Long Island	387	156	40.3%	231	59.7%
Mid-Hudson	235	75	31.9%	160	68.1%
Mohawk Valley	51	31	60.8%	20	39.2%
New York City	805	312	38.8%	493	61.2%
North Country	40	28	70.0%	12	30.0%
Southern Tier	92	44	47.8%	48	52.2%
Western New York	137	60	43.8%	77	56.2%
Nan tout Eta a	2,159	902	41.8%	1,257	58.2%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: ([Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#)).

Yè, te gen 17 nouvo lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 57,874. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Bronx	2
Kings	2
Monroe	1
Otsego	1
Queens	3
Schenectady	1
Suffolk	5
Sullivan	1
Westchester	1
Montan Total	17

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwoup laj sa a. Paran yo ak gadyen yo ka vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), voye mesaj tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwoup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwoup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418